

## المغالطات الحجاجية في قصة يوسف الصديق عليه السلام

The argumentative fallacies in the story of Yusuf Al-Siddiq  
Peace be upon him

ابتسام بن خراف،<sup>1</sup> جامعة باتنة 1، Ibtissem.7@gmail.com

تاریخ الاستلام: 2019-02-04 تاریخ المراجعة: 2016-06-01 تاریخ القبول: 2019-03-03

ملخص:

تسعى هذه الدراسة إلى الكشف عن الوجه السلبي للحجاج في قصة يوسف الصديق عليه السلام، واصفة سبل التضليل التي اعتمدها المحاور قصد تمويه المخاطب واستدراجه رغباً أو رهباً. وتبحث الدراسة في المغالطات المعتمدة في الإيقاع بالمخاطب لإيهامه، حتى تجلي الضمني ذا الطاقة الحجاجية، وهي مغالطات تكون على سبيل الاقتضاء أو القول المضمر. وتحاول الإجابة عن التساؤل الآتي: كيف ظهرت المغالطات الحجاجية التي اعتمدها المخاطب في حواره حتى يصل إلى النتيجة المتواخدة؟ وقد توصلت الدراسة إلى نتائج لعل أهمها هو تنوع الحجج المغالطة في قصة يوسف الصديق بين حجج مغالطة لغوية وغير لغوية، وكان هدفها إيهام المخاطب وحمله على الإقناع.

**الكلمات المفتاحية:** الحجاج المغالطة ، الاقتضاء ، القول المضمر ، الطاقة الحجاجية.

### Abstract:

This study seeks to uncover the negative face of the argumentation in the story of Yusuf Al-Siddiq peace be upon him, describing the ways that the interlocutor adopted in order to lure the addressee willingly or fearfully. While the methods of disinformation vary between explicitness and implicitness in the story, the study aims to highlight the most important linguistic and non-linguistic capabilities adopted by the addressor in order to mislead the recipient. The study thus reveals the implied energy of the argumentation, which is required or implied. The study attempts to answer the following question: How does the interlocutor adopt the argumentative fallacies in his dialogue in order to achieve the desired result?

**Keywords:** Falsified argumentation; exigency; the implicit say; the argumentative energy; disinformation

<sup>1</sup>- المؤلف المرسل

## مقدمة

وصف القصص القرآني أحوال النفس البشرية وتعتمد إلى كشف خفاياها، حيث قدم تشخيصاً حيّاً لكثير من الانفعالات النفسية والسلوكيات، مثل الخوف والغضب والخجل والسخرية والبغض... وغيرها معتمداً في عرضها على التصوير الفني القائم على الحوار تارة، وعلى الحركة تارة أخرى، وعلى الوصف ثالثة.

وتعد قصة يوسف الصديق عليه السلام نموذجاً لهذا التصوير، لما عرضته من وصف للأهواء الانفعالية السلبية والإيجابية لشخصيات القصة عبر النشاط القولي وبخاصة في مظهره التحاوري؛ ذلك أن الكلام ينقل مضمرات الحالة النفسية من حالة الكمون إلى حالة البروز فيسعفها على التأثير في الآخر. وكان التأثير والاستمالة هدفي المتحاورين في القصة، ليس بالإقناع والإذعان فحسب بل حتى بالإيهام والتدعيس والمغالطة، ولذلك تحاول الدراسة الكشف عن الوجه السلبي للحجاج في قصة يوسف الصديق عليه السلام، واصفة سبل التضليل التي اعتمدها المحاورُ قصد تمويه المخاطب أو استدراجه رغباً أو رهباً.

وتهدف الدراسة إلى محاولة إبراز أهم الإمكانيات اللغوية وغير اللغوية التي اعتمدها المخاطب للإيقاع بمتلقيه، لما كانت أساليب التضليل تتفاوت بين الخفاء والجلاء في القصة، مجليّة بذلك الضمني ذي الطاقة الحجاجية الكائن على سبيل الاقتضاء أو القول المضمر.

تعتمد الدراسة المنهج التداولي في رصد الحجج المغالطة وتحليلها، وبيان أثر التمويه أو الاستدراج، وتحاول الإجابة عن التساؤل الآتي: كيف تمظهرت المغالطات الحجاجية التي اعتمدها المخاطب في حواره حتى يصل إلى النتيجة المتواخدة؟ وتستعين الدراسة بمراجعة تداولية معاصرة لتحديد مفهوم الحاج المغالط، وبكتب التفسير لبيان الحاج المغالطة، وذلك من خلال ثلاثة مباحث رئيسية هي: المغالطة: بنيتها ودلالتها، مفهوم الحاج المغالط، أنواع المغالطات الحجاجية في قصة يوسف الصديق.

### أولاً: نشأة نظرية الحاج المغالط

كانت نشأة الدرس الحجاجي وتطوره في منتصف القرن العشرين، وجاء نتيجة سلسلة من الأبحاث التي انصرفت إلى دراسة الأجناس اللاموصورة واللامبرهانية من

التراث اليوناني والأرسطي خصوصاً، والتي تفاعلت مع التراث في مختلف الأعمال التي أتت بعده.

وقد زخر الدرس الحجاجي بعدها بإنجازات نظرية مهمة، جعلت الدارسين يتطلعون إلى نقل الحجاج من مجرد نظرية خاصة ليتحول إلى تقنيات تطبيقية يمكن اعتمادها فعلياً في الممارسة الحجاجية الواقعية.

وأكَدَ عدد من الباحثين أن هذه الملة الحجاجية لن تكتمل إلا بالانفتاح على درس السفسطة؛ أي تلك الأحوال التي يخرج فيها الحجاج من وجهه النمودجي ليتحول إلى ممارسة باطلة، منتجة ما اصطلاح عليه بالحجج المغوغة، وهو ما يخل بما ينبغي أن يكون الهدف الأصلي من وراء كل ممارسة حجاجية عاقلة، ويُخرق القواعد والأعراف الأساسية لهذا النشاط المتميز، خصوصاً وأن أي نشاط حجاجي هو من حيث طبيعته النوعية يكون في العادة مرشحاً للانزلاق إلى ممارسة غير سليمة، بسبب ما يحيط به من معطيات نفسية واجتماعية. (الراضي، 2008، ص146).

من هنا بَرَزَ في الدرس الحجاجي المعاصر توجُّهٌ يُصطلح عليه بتوجه مقاربة السفسطة، ويعُدُّ عنصراً مكملاً للدرس الحجاجي، ولا يتم هذا الدرس إلا به، لأن البحث في السفسطة يمثل بعبارة كريستيان بلانتين Christian Plantin "الوجه السالب للحجاج مقابل الوجه الموجب"، الذي يدرس النشاط الحجاجي السليم.

## ثانياً: الحجة المغالطة، البنية والدلالة

يرى رشيد الراضي أن مصطلح "السفسطة" / المغالطة يقابله في الفرنسيّة مصطلح "sophisme" وفي الإنجليزية "fallacy" ، ويفيد لفظ "sophisme" في أصله اللغوي اليوناني الانتساب إلى الحكمة (صوفيا/ الحكم) والتي تعني "sophos" في اللغة اليونانية الحكيم أو معلم الحكم، أما السفسطة فتعني نوعاً من الحكم القولية التي يتبعن تلقينها وتدرِّسها، ثم تحولت هذه الكلمة لتكتب معنى قدحياً تحت تأثير النقد الأفلاطوني والأرسطي، وتحدد معناها في: نوع من الحجج التي يُدعى واضعها أنها حجج مشروعة من دون أن تكون كذلك، أي أنها نوع من المخاطبة المخادعة المقدوح فيها علمياً وأخلاقياً (الراضي، 2008، 143-147).

أما اللُّفْظُ "fallacy" ذو الأصل اللاتيني فهو يختلف في مدلوله الحرفي، إذ ورد في معجم Gaffiot أن النعت "Fallax" في اللاتينية يفيد معنى مغالط وخادع،

والاسم المقابل له "fallacia" معناه الخديعة والحيلة بل وحتى السحر، وتخصص اللاتينية لفظ "fallaciloquus" للدلالة على الخداع الذي يتم بواسطة القول، ومنه الفعل "fallo" "faller" الذي يفيد خداع شخص ما، ويفيد في سياقات معينة "خيب أمل شخص، وخان العهد، وأخلف الوعد... الخ... ويرتبط هذا اللفظ في أصله الاستفاقتى اللاتيني بمعنى قدحية (الكذب، الخديعة، الحيلة، الغلط...) وهذه المظاهر لها حضور كبير في العلاقات الإنسانية، وتنعكس بوضوح في النشاط القولي، وخاصة في مظهره التحاوري. (المراجع نفسه، ص 147)

أما محمد النويري فيرى أن فريق الترجمة الفرنسية، استعمل مصطلح "برالوجيسن" في مقابل المصطلح الإنجليزي Fallacy، وهو كما تم ذكره مصطلح من أصل لاتيني "fallacia" ويعني المغالطة والمكر والخداع والحيلة. والكلمة الفرنسية "Paralogisme" مشتقة من اليونانية "Paralogismos" وهي تتكون من جزئين "para" وتعني "para" (مجانب- خاطئ) و "logismos" وتعني "calcul" (حساب- استدلال) فهي تعني إذن حجاجا خاطئا.

وتضيف المعاجم الحديثة فكرة حسن النية مما يجعل من تعريف البرالوجيسن فيها حجاجا خاطئا عن حسن نية، ويكون بذلك مقابلا لمفهوم "sophisme" بحيث يbedo اختلال الحجة قائما على سوء النية أو بصفة أدق حيث يحكم سوء النية البنية المنطقية للحجفة (النويري، دت، ص 406)

أما كريستيان بلانتان فقد دعا إلى اعتماد اللفظ "fallacie" في اللغة الفرنسية للدلالة على السفسطة، وذلك لما له من أهمية خصوصا صلته باللغة اللاتينية واشتتماله على معنى المغالطة (false, faux, غلط). (الراضي، 2008- 178)

وبالعودـة إلى التراث الفلسفـي العربي وخصوصـا ذاك المـتعلق بنقل آثار أرسـطـوـ المـنـطـقـيـةـ إلىـ العـرـبـيـةـ،ـ نـجـدـ مـحاـولـاتـ عـدـيـدـةـ لـاـ تـخلـوـ مـنـ الفـائـدـةـ فيـ نـقـلـ مـصـطـلـحـ "برـالـوجـيسـمـوسـ"ـ إـلـىـ العـرـبـيـةـ،ـ يـمـثـلـ ذـلـكـ مـاـ نـقـلـهـ الـمـتـرـجـمـونـ العـرـبـ (ـيـحـيـيـ بـنـ عـدـيـ،ـ عـيـسـيـ بـنـ اـسـحـاقـ بـنـ زـرـعـةـ،ـ النـاعـمـيـ،ـ اـبـنـ رـشـدـ)ـ لـلـفـقـرـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ كـتـابـ التـبـكـيـتـاتـ إـلـىـ العـرـبـيـةـ،ـ وـأـغـلـبـ هـذـهـ التـرـجـمـاتـ العـرـبـيـةـ اـعـتـمـدـتـ مـادـةـ (ـضـ.ـلـ.ـلـ.)ـ (ـ تـضـلـيـلـاتـ ،ـ مـضـلـاتـ،ـ مـضـلـلـاتـ).ـ

ويـسـتـعـمـلـ اـبـنـ رـشـدـ مـصـطـلـحـ "ـالـمـغـالـطـةـ"ـ وـ"ـالـحـجـةـ الـمـغـالـطـيـةـ"ـ وـ"ـالـقـيـاسـ"ـ الـمـغـالـطـيـ"ـ فـيـ مـعـنـىـ مـواـزـ لـمـفـهـومـ بـرـالـوجـيسـنـ الـأـرـسـطـيـ (ـالـنـoirـيـ،ـ دـتـ،ـ 412ـ)

وتلتقي هذه الكلمات جميعها عند مفهوم واحد يراعي غaiات المحاجة السوفسotائية ومقداصدها وهي خداع السامع، مع وجود تفاوت في الإشارة إلى اشكالية العلاقة بين بنية الحجة المختلفة منطقياً ومظاهرها الذي يبدو سليماً.

### **ثالثاً: مفهوم الحجاج المغالط**

تعرف المغالطة بأنها حجاج غير صحيح أو استدلال فاسد، ومن أتى بها مغالط أو غالط في نفسه مغالط لغيره، وهناك من يصفها بأنها حجاج لا يمكن أن نقنع به إنساناً متعلاً ومتفكراً، أو أن نجعله يقبل بنتيجة ما، فالإنسان يقع في مغالطة متى قبل بنتيجة مبنية بطريقة مضللة أو أنه استخدم حجاجاً مغالطاً بهدف الاقناع.

وتجمع المغالطة، ضمن مكوناتها، بين ما هو منطقي ولغوی ونفساني وبلاغي، فالغالطة قياس فاسد، إنها "قياس وهمي غير منتج، يراد به التغليط وإسكات الخصم وإظهار الانتصار عليه بتضليله عن الحقيقة". (يعقوبي، 1999، ص 267-271) وذلك باستعمال سبل مختلفة وطرق غير مشروعة.

وفي الوقت نفسه تكون المغالطة حجاجا مغالطا يقوم على نوع من الإغراء الذي ينجح من خلاله المغالط في خداع الضحية، كما أن استناد المغالطة إلى أخطاء تنسيقية وتسللية يبرز أن المغالط قد يستغل عدة إمكانات منها ما هو لغوي ومنها ما هو خارج لغوي، بهدف الإيقاع بالمخاطب وجعله يعتقد فيما هو أنه ليس هو، وفيما ليس هو أنه هو.(الباهمي، 2007، ص166)

ويعرف الباحثان الهولنديان "إيمرن" و "خروتندوست" مصطلح الحاجاج المغالط/ السفسطة في تصورهما التداولي الجدلي بأنه "أفعال اللغة التي تعوق بوجه كييفما كان حل منازعة ما في سياق المحاورة... ففي هذا المنظور لا يعني ارتکاب سفسطة/ حاجاج مغالط ما إقداما على سلوك مقدوح فيه أخلاقيا، ولكنه يشكل غلطا من حيث كونه يعيق الجهود التي تبذل من أجل حل المحاورة"(الراضي، 2008، ص 155) إن الحاجاج المغالط فعل كلامي سلبي يسعى من خلاله المخاطب إلى التأثير الذهني في المتكلمي وتوجيهه إلى عمل ما ودفعه إليه، ومن ثم الوصول إلى النتيجة المتواخة عن طريق استعمال مجموعة من المغالطات.

## رابعاً: الحجة المغالطية في الدرس العربي

### 1. الدرس المعجمي

جاء في لسان العرب لابن منظور: "الغلط: أن تعيا بالشيء فلا تعرف وجه الصواب فيه. وقد غلط في الأمر يغلط غلطا وأغله غيره، والعرب تقول: غلط في منطقه وغلت في الحساب غلطا وغلتا، وببعضهم يجعلهما لغتين بمعنى. قال: والغلط في الحساب وكل شيء، والغلت لا يكون إلا في الحساب... قال الليث : الغلط كل شيء يعيا الإنسان عن جهة صوابه من غير تعمد. وقد غالته مغالطة. والمغالطة والأغلوطة: الكلام الذي يغلط فيه ويغالط به؛ ومنه قولهم: حدثه حديثا ليس بالأغالطيط. والتغليط: أن تقول للرجل غلطة. والمغالطة والأغلوطة: ما يغالط به من المسائل؛ والجمع الأغالطيط... وقال الخطابي : يقال مسألة غلوط إذا كان يغلط فيها كما يقال شاة حلوب وفرس ركوب، فإذا جعلتها اسماء زدت فيها الهاء فقللت غلوطة كما يقال حلوبة وركوبية، وأراد المسائل التي يغالط بها العلماء ليزلوا فيهيج بذلك شر وفتنة، وإنما نهى عنها لأنها غير نافعة في الدين ولا تقاد تكون إلا فيما لا يقع، ومثله قول ابن مسعود: أنذرتم صعب المنطق: يريد المسائل الدقيقة الغامضة. فأما الأغلوطات فهي جمع أغلوطة أفعولة من الغلط كالأحدوثة والأعجوبة" (ابن منظور، 2003، مادة غلط) يبيّن نص ابن منظور أن الغلط في الكلام يؤدي إلى فتنة وشر، وبخاصة في المسائل التي يقصد بها زلل العلماء.

ونجد في باب الطاء فصل الغين من القاموس المحيط :أن "الغلط محركة أن تعيا بالشيء فلا تعرف وجه الصواب فيه، وقد غلط كفرح، في الحساب وغيره أو خاص بالمنطق وغلت بالباء في الحساب، والأغلوطة بالضم والمغالطة الكلام يغلط فيه ويغالط به، والمغالط الكثير الغلط والتغليط أن يقول له غلط وغالته مغالطة وغلطا" (الفيروزبادي، 2005، باب الطاء فصل الغين).

وفي هذا النص يؤكد الفيروزبادي أن الغلط في الكلام قياس فاسد يؤدي إلى التمويه.

### 2. الدرس الفلسفى

تمثل إسهامات أبي نصر الفارابي الموقف الفلسفى الإسلامى العربى القديم من الغلط ومن التغليط، فقد وقف الفارابي على الغلط والتغليط فى كتابه "الأمكنة

المغلطة" وهي أحد مكونات منطقه الذي قرَّب به منطق أرسطو.(ينظر النقاري، دت، ص192)

ويرى حمو النقاري أن الغاية التي تواхها أبو نصر الفارابي من الاهتمام بالغلط والتغليط وبمختلف وجوههما هي بيان كيفية اتقائهما والتحصن منهما في حالة النظر المتفرد والمتوحد وفي حالة التناظر مع الأغيار المخالفة، ولا يميز الفارابي بين وجوه الغلط ووجوه التغليط لأنَّه يُعدُّ الأمكنة التي يقع فيها الغلط هي الأمكنة نفسها التي تقع بها المغالطة، يقول الفارابي في هذا الأمر: "فينبغي الآن أن نقول في الأمكنة التي منها يغلط الناظر في الشيء وفي الأمور التي من شأنها أن تزيل الذهن عن الصواب في كل ما يطلب إدراكه، ويختل الباطل في صورة الحق، وتلبس على الإنسان موضع الباطل فيما يقصد علمه فيقع فيها من حيث لا يشعر".

وهذه الأمكنة بأعيانها هي التي يمكن أن يغالط الإنسان فيها من يخاطبه حتى إن كان مطالباً أو ملزماً أو هم أنه طالب وتسليم من غير أن يكون طالب وتسليم، وبها يوهم أنه الضروري عاند من غير أن يكون عاند في الحقيقة، وإن كان مجيماً أو محاماً أو واضعاً أو هم بها أنه سلم من غير أن يكون سلم أو دافع من غير أن يكون قد دافع في الحقيقة. فإنها [الأمكنة] إذا تبينت لنا لم يخف علينا كيف الوجه في التحرز منها عن النظر إما فيما بيننا وبين أنفسنا وإما فيما بيننا وبين غيرنا" (الفارابي، 1986، ص132).

ويرى الفارابي أن نقص الإنسان هو السبب في وقوعه ضحية الغلط والتغليط، ونقص الإنسان عنده بصفة عامة جله بالنظريتين الأرسطيتين القياسية والجدلية، يقول: "هذه المواقع ليست تغطط كل إنسان، وإنما تغطط من كان به نقص، والنقص بالجملة هو:

- أن لا يعرف القياس وأصنافه ولا المقدمات على الجهة التي حددها.
- أو أن يعرفه لا بأجزاء حده على التمام.
- أو أن ينقصه إحدى تلك القوى الأربع [الآلات الجدلية الأربع: آلة الاقتضاب، آلة القدرة على تمييز الاشتراك، آلة القدرة على تمييز الفضول، آلة القدرة على إدراك التشابه].
- أو أن تكون تلك القوى بأسرها ناقصة".(الفارابي، 1986، ص163)

ويقرر الفارابي أنه: " متى عرفنا القياس وقوينا على تبأين ما بين الأشياء لم يقع علينا غلط إذا تأملنا ولا مغالطة إذا خوطبنا". (الفارابي، 1986 ، ص164)

لقد عم أبو نصر الفارابي إلى تعين جملة من وجوه الغلط والتغليط مفصلاً القول فيها وجهاً وجهاً. وتمثل هذه الوجوه المعتبرة منطقياً في الآتي:(الفارابي، 1986، ص150-156)

- الغلط والتغليط بالمصادر على المطلوب بنوعيه "البيان الدائر" و"المصادر مقابل المطلوب".

- الغلط والتغليط في النقلة.

- الغلط والتغليط في اللزوم بنوعيه "اللزوم المستقيم" و"اللزوم بالخلف".

- الغلط والتغليط بتحويل المقصور إلى المطلق.

- الغلط والتغليط بتحويل المطلق والمقيد.

- الغلط والتغليط بتحويل الكثير إلى الواحد.

- الغلط والتغليط بالمحمولات العرضية.

### 3.الدرس النقدي

تمثله إسهامات حازم القرطاجمي في مؤلفه "منهاج البلاغاء وسراج الأدباء"، حيث جعل فيه المغالطات قسمين: مغالطات ترجع إلى القول ذاته و مغالطات ترجع إلى المقول له: أي المتكلمي، يقول: "إنما يصير القول الكاذب مقنعاً وموهماً أنه حق بتمويهات واستدراجات ترجع إلى القول أو المقول له، وتلك التمويهات والاستدراجات قد توجد في كثير من الناس بالطبع والحنكة الحاصلة باعتياد المخاطبات التي يحتاج فيها إلى تقوية الظنون في شيء ما أنه على غير ما هو عليه بكثرة سماع المخاطبات في ذلك والتدريب في احتدائها" (القرطاجمي، 1986، ص63).

فأما القسم الأول من المغالطات، فيتمثل في جملة من الحجج التي ترمي إلى الإيقاع بالمتلقي وحمله على الإذعان، والحال أنها لم تستقم حجاً صحيحة لذا سماها حازم القرطاجمي "تمويهات".

وأما القسم الثاني فيشمل ما يثير به المتكلم متلقيه بوصفه ومدحه والتقارب إليه وسماتها "استدراجات". وتكون "الاستدراجات" بتهييء المتكلم بهيئة من يقبل قوله، أو باستماله المخاطب واستلطافه له بتزكيته وتقريره، أو باطبائه إياه لنفسه

وأراججه على خصمه حتى يصير بذلك كلامه مقبولاً عند الحكم وكلام خصمه غير مقبول. (المرجع نفسه، ص 64).

## خامساً: أنواع المغالطات الحجاجية في قصة يوسف الصديق

### 1. سبل التغليط خارج - لغوية

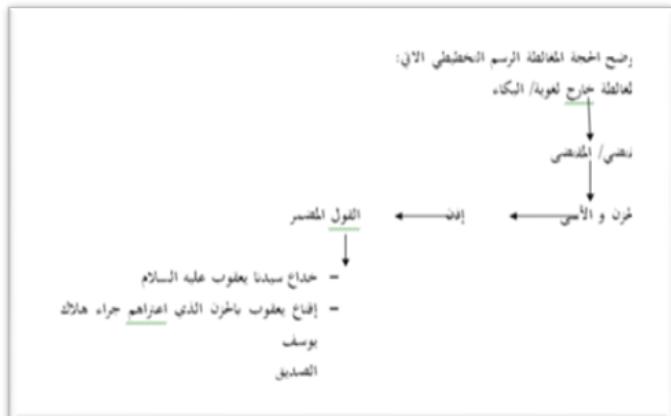
يقصد بالمغالطات خارج لغوية كل الضوابط المادية التي يستعين بها المغالط للإيقاع بمخاطبه، حيث يحاول تمرير كلامه بكل الحيل الممكنة، كما أنه لا يتوارى في استغلال كل الظروف والفرص التي تناح لصالحه ولو على حساب غيره. أما عن أهم أنواع هذه الحجج التي وردت في قصة يوسف الصديق فنذكر منها ما يأتي:

#### 1.1 بكاء إخوة يوسف

جاء في الذكر الحكيم [وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ] (يوسف/16)، لقد جاء إخوة يوسف إلى أبيهم وقت غيبة الشفق الباقي من بقایا شعاع الشمس بعد غروبها يبكون، والبكاء خروج الدموع من العينين عند الحزن والأسف والقهق.

لقد رجع الإخوة في ظلمة الليل ليكونوا أقدر على الاعتذار في الظلمة وقد اصطنعوا البكاء تمويهاً على أبيهم لئلا يظن أنهم اغتالوا يوسف عليه السلام: "جاء إخوة يوسف عليه السلام أباهم عشاءً يبكون وهم ظلمة كذبة، اصطنعوا البكاء مع عدم وجдан موجبـه، وهو فعل غاية في التمويه والكيد". (ابن عاشور، 1997، ص 236)

لقد عمد الإخوة الباكون إلى حمل أبيهم على الإذعان إذ أظهروا فعل البكاء في حين أنهم يبطنون عكس ما يظـهرون



## 2.1 قميص يوسف الملطخ بالدماء

قال تعالى:[وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بْل سَوْلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ] (يوسف/18)

يقدم الاخوة لأبيهم حجة مادية هي قميص يوسف الملطخ بالدماء، لتفويبة حجتهم واقناعه بأن يوسف قد أكله الذئب: "القد ذبح الإخوة جديا من الغنم، ثم لطخوا القميص بدمه، وأقبلوا إلى أبيهم، إن الدم هو دم حقا لكنه ليس الدم المزعوم. ولا شك في أنهم لم يتركوا كيفية من كيفيات تمويه الدم وحالة القميص بحال قميص من يأكله الذئب من آثار تخريق وتمزيق مما لا تخلو عنه حالة افتراس الذئب، وأنهم أفطنا من أن يفوتهم ذلك وهم عصبة لا يعزب عن مجموعهم مثل ذلك" (ابن عاشور، 1997، ص238)

لقد حزن يعقوب على يوسف عليه السلام: "حزن سبعين ثكلى، وبكي عليه حتى أَبْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ؛ لما كان يذرقه من دموع حارة حزينة أُثْرَتْ على بصره حتى فقده، ولم يكن ذلك بفعل عنصر الجزع، بل بفعل الدموع التي كانت تناسب بهدوء كتعبير صافٍ عن عمق الحزن الهايئ. إنه حزن على افتقاد قرة عينه وثمرة فؤاده، وما كان يحمله من المعية الفكر، وروحانية الروح، وجمال النفس والجسد، وبما كان يُعدُّ له من الموقعة العظيم الذي يمنحه الله لبعض عباده من ذرية إبراهيم عليه السلام، ممن تجتمع فيه الصفات المميزة التي تؤهله لحمل الرسالة والوصول إلى مستوى النبوة. إن القميص الملطخ بالدم هو الدليل الكاذب على اتهامبني يعقوب الذئب بأكله يوسف عليه السلام. وهو أيضا إشارة إلى أن حدث افتراس ليس إلا ادعاءً، وهو قضية غامضة لا يمكن تفسير طبيعتها، والتي بقيت بين احتمال تصديق يعقوب لبنيه في افتراس الذئب يوسف وأكله إياه، واحتمال تأمرهم عليه"(بكر إسماعيل، 1997، ص102-104).



### 3.1 قميص يوسف المقدود

جاء في الذكر الحكيم [وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصُهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَفْيَا سَيْدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ هِيَ رَأْوَدَتِنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدُّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَّقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدُّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدُّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنْ إِنَّ كَيْدِكُنْ عَظِيمٌ ] (يوسف / 25-26).

بلغ حب يوسف شغاف قلب امرأة العزيز، فراودته عن نفسه وبذلت الأسباب لتحقيق رغبتها، فأغلقت الأبواب إغلاقاً محاماً، فامتنع عليه السلام بحفظ الله وبعصمه، وفر من مراودتها إلى الأبواب يريد فتحهن لكنها لحنته ومزقت قميصه من دبر.

وفاجأهما العزيز عند الباب الخارجي: "فابتدرته بالكلام إمعاناً في البهتان بحيث لم تتلעם، تخيل له أنها على حق، وأفرغت الكلام في قالب كلي ليأخذ صيغة القانون، ول يكن قاعدة لا يعرف المقصود منها فلا يسع المخاطب إلا الإقرار لها، إذ كانت تخشى أن تكون محبة العزيز ليوسف عليه السلام مانعة له من عقابه، فأفرغت كلامها في قالب كلي. وكانت تريد بذلك أن لا يشعر زوجها بأنها تهوى غير سيدها، وأن تخيف يوسف عليه السلام من كيدها فلا يمتنع منها مرة أخرى" (ابن عاشور، 1997، ص 256) أرادت أن تثبت أن يوسف هو من راودها، جاعلة من القميص المقدود حجة لها لإيهام العزيز بصدق قولهما، وإثبات اعتقد يوسف عليه السلام على سيدته.

وقد سمع الشاهد أن تمزيقاً وقع للقميص وكان يظن صدقها فأراد أن يقيم دليلاً على صدقها فوق عكس ذلك كرامة ليوسف عليه السلام.

لا شك أن الاستدلال بكيفية تمزيق القميص نشاً عن ذكر امرأة العزيز وقوع تمزيق القميص، ففسر الشاهد ما سمع كالتالي: "لو أمسكت امرأة العزيز ثوب يوسف لأجل القبض عليه لعقابه لكان ذلك في حال استقباله له إياها فإذا أراد الانفلات منها تفرق قميصه من قبل، وبالعكس إن كان إمساكه في حال فرار وإعراض" (ابن عاشور، 1997 ص 257). ويمكن توضيح هذه الحجة المغالطية بواسطة الرسم التخطيطي أدناه:



## 2. مسالك التغليط بالأقوال اللغوية

إن المغالط يستغل كل ما توفره اللغة من إمكانات قصد استدرج المخاطب واستمالته وبالتالي تغليطه، إذ يستند في فعلته إلى آليات تغليطية يضفي عليها صفة الحق أو المشهور كي يوهم المخاطب بسلامة حاججه، اعتماداً على مقومات تتعلق بالدرجة الأولى باللغة من خلال خصائصها التركيبية والدلالية والتداولية، أضاف إلى ذلك إمكان استغلاله لمجموعة من الظواهر التي تيسّر له هذا الأمر، مثل الاستعارة والتشبيه والإحالات الذاتية وقابلية انعكاس ألفاظ اللغة الطبيعية، وغيرها من الظواهر القابلة لجعل صور الشبهة تتعدد وتتكاثر أمام المتلقى، إذ يتوسطها لطمس الحق وطيه، أو خلطها بالباطل، أو استغلال المتشابه قصد النيل من المحكم، وغير ذلك من السبل التي تكشف عن نيتها المبيتة والخبثية، فالمغالط يستغل البعد البنائي والوظيفي للغة لجعل المفهوم يغاير المقصود، أو يوهم المخاطب بأن الأمر يهم المقصود وغير المقصود معاً، وأنه لا فرق في أخذه بهذا المعنى أو ذاك. (ينظر الباهري، 2004)

أما عن أهم هذا النوع من المغالطات الحجاجية في قصة يوسف الصديق نذكر الآتي:

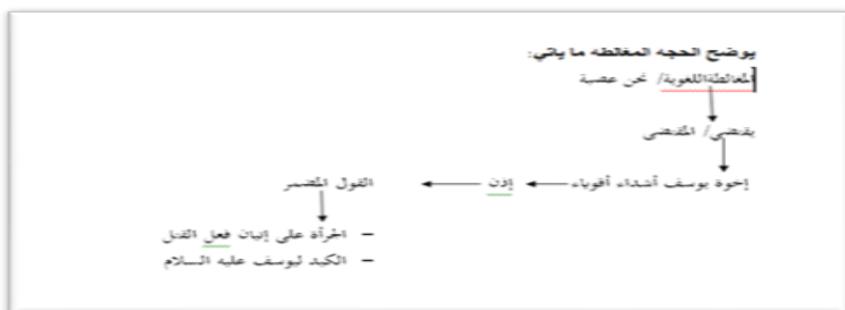
### 1.1 الملفوظ: "ونحن عصبة"

ورد الملفوظ "ونحن عصبة" في القصة في حوارين مختلفين: فأما الأول فحوار الإخوة فيما بينهم وذكرهم أن يوسف أحب إلى أبيهم منهم، وأما الثاني فحوار الإخوة مع أبيهم وطلبهم أخذ يوسف معهم للرعاية وهو حجة مغالطة اعتمدها الإخوة في خطابهم قصد التمويه والتغليط: "والعصبة: اسم جمع لا واحد له من لفظه، من أسماء الجماعات، ويقال العصابة. قال جمهور اللغويين: تطلق العصبة على الجماعة من عشرة إلى أربعين. وعن ابن عباس أنها ثلاثة إلى عشرة، وكان أبناء يعقوب عليه السلام اثنى عشر وهم الأسباط". (ابن عاشور، 1997، ص222)

قال تعالى: [إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَى أَبِيهِنَا مِنَا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ] (يوسف/8). أراد بعض الإخوة إقناع بعض بأن يوسف أحب الأبناء إلى أبيهم ليتمالئوا على الكيد لليوسف عليه السلام. ودعواهم أن يوسف أحب إلى يعقوب عليه السلام منهم يجوز أن تكون باطلة أثار اعتقادها في نفوسيهم شدة الغيرة من أفضلية يوسف عليه السلام.

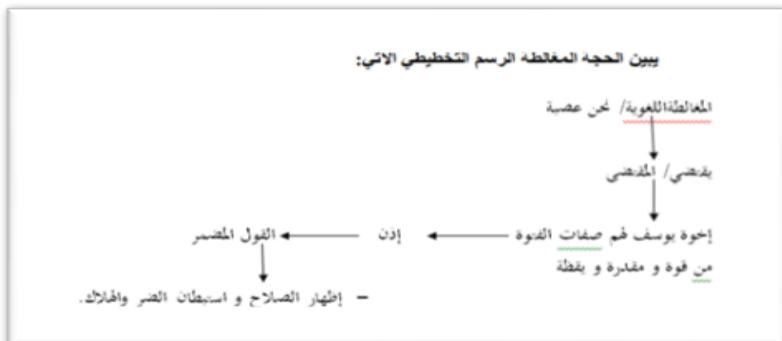
لقد تعجب الإخوة من تفضيل يوسف في الحب وهم أكثر عدداً، ذلك أن رجاء انتفاع يعقوب منهم أشد من رجائه من يوسف وأخيه، بناء على ما هو شائع عند عامة أهل البدو من الاعتزاز بالكثرة، فظنوا مدارك يعقوب عليه السلام مساوية لمدارك الدهماء، والعقول قلما تدرك مراقي ما فوقها، ولم يعلموا أن ما ينظر إليه أهل الكمال من أسباب التفضيل غير ما ينظره من دونهم".

كما يحمل الملفوظ معنى ضمنيا وهو تجرئة بعضهم ببعض عن إثبات العمل الذي سيغريهم به في قولهم (اقتلوا يوسف)، أي أنا لا يعجزنا الكيد لليوسف عليه السلام وأخيه فإننا عصبة والعصبة يهون عليهم العظيم الذي لا يستطيعه العدد القليل (ينظر ابن عاشور، ص 220-221).



رفض يعقوب عليه السلام خروج فلذة كبده يوسف الصديق مع إخوته إلى الريف وأن ذلك يحزنه لبعده عنه أياماً وبأنه يخشى عليه الذئاب، لكن الإخوة المتباكين أتوا على أبيهم حتى يقبل مغادرته معهم ، وحتى يقتنع يعقوب الكريم بالفكرة ويدعن لأمرهم أبوا إلا المراجعة [ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا لَخَاسِرُونَ ] (يوسف/14): "واللام في (لَئِنْ أَكَلَهُ)" موطئة للقسم، أرادوا تأكيد الجواب باللام، وإن لام الابتداء وإن الجوابية تحقيقاً لحصول خسانهم على تقدير حصول الشرط. والمراد: الكناية عن عدم تفريطهم فيه وعن حفظهم إياه لأن المرء لا يرضى

أن يوصف بالخسران. والمراد بالخسران: انتفاء النفع المرجو من الرجال، استعاروا له انتفاء نفع التاجر من تجراه، وهو خيبة مذمومة، أي إنما إذن لمسؤولون من صفات الفتوة من قوة ومقدرة وقيقة. فكونهم عصبة يحول دون تواطيهم على ما يوجب الخسران لجميعهم. وفي هذا عبرة عن مقدار إظهار الصلاح مع استبطان الضر والهلاك». (ابن عاشور، 1997، ص232).



### 3. مسلك التغليط من جهة البناء والتدليل

يعد مسلك التغليط من جهة البناء والتدليل أسلوباً وآلية منطقية يستند إليها المغالط ليوهم خصميه من خلالها بأنه رتب أداته وفق طرق منطقية دقيقة ومضبوطة دون أن يكون الأمر كذلك حقيقة، فقد يعمد إلى طي محل الكذب عن السامع، أو يجعل المقدم تاليًا أو التالي مقدماً أو يوهم الخصم بأنه بنى القياس على مقدمات صادقة أو مشهورة دون أن يكون الأمر كذلك حقيقة (ينظر يعقوبي، 267-271) أما عن أهم هذا النوع من الحجج التي وردت في قصة يوسف الصديق فنذكر منها الآتي:

#### 1.3 حاجاج القوة

هو حاجاج يسعى صاحبه إلى حمل المخاطب على سلوك معين أو على عمل معين سعياً يستند إلى التهديد، يستمد منه الحجة ويسأل الاقتناع الذي يتخذ في نهاية الأمر شكل الاستسلام. (النويري، دت، ص426)

إن إثبات المخاطب بما أمر به المتكلم أو نهى عنه لا يكون عن اقتناع، كما أن المتكلم لا يعنيه إن كان المخاطب مقتنعاً بما تحقق منه أو لا، فالمعنى عندك أن يتحقق ما يرى وجوب تتحقق.

ويتجه حجاج القوة إلى سلوك المخاطبين لـ**ليكيّفه** وفق كيفية معينة يريدها، أما ما يفكر فيه المخاطبون ويعتقدونه فإنه ينحط إلى درجة ثانوية، فالمحاجة بالقوة لا تهتم بقناعات المخاطب ولا تلتفت إلى ما يؤمن به ولا يعنيها أن يقتنع بما يطلب منه. جاء في الذكر الحكيم [قالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لَمْ تُنْتَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَأَوْدَتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمْرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيُكُوَّنَا مِنَ الصَّاغِرِينَ] (يوسف/32): "امتنع يوسف الكريم امتناع معصوم، جاعلاً المراودة خطيئة عصم نفسه منها، غير أن امرأة العزيز لم تزل مصممة على مراودته تصريحاً بفرط حبها إياه، واستشماها بعظمتها، وأن لا يعصي أمرها، فأكدت حصول سجنه بنوني التوكيد، وقد قالت ذلك بمعنى منه إرهاها له" (ابن عاشور، 1997، ص264).

سعت امرأة العزيز إلى أن ينصاع يوسف الصديق لها، فاستعانت بالعنف والإكراه والارهاب المعنوي واستغلال السلطة لإجباره على الامتثال قهراً وكرهاً، إن الحاجة بالقوة هو مغالطة ناتجة عن استخدام العنف.

يوضح الحاج على القوة الرسم التحليلي الآتي:

(ك) ٧ (ب)

ليس (ب)

إذن (ك) حيث:

القضية (ك): دخول السجن

القضية (ب): قبول المراودة وإتيان الخطيئة.

### 2.3 مغالطة أخذ ما ليس بعلة على أنه علة

يطلق على هذا النوع من الحاج المغالط كذلك: "أخذ ما ليس بسبب على أنه سبب"، ويتم عند تغييب العلل الحقيقة أو اللجوء إلى الأسباب البعيدة التي لا تفسر على الأقل بصورة مباشرة ما ينوي المغالط تعليه. ويتمثل التغليط في أخذ مقدمة في القياس مع مقدمات تلزم عنها نتيجة كاذبة فيوهم مخاطبه إن تغافل بأن النتيجة لزمت عن تلك المقدمات (ينظر الباهي، 2004، ص180).

يرى "حسان الباهي" أن هذا النوع من المغالطات يشبه مغالطة التالي التي تتضمن مغالطي نفي المقدم واثبات التالي، وأن له علاقة بين مجموعة من المغالطات هي:

- المغالطة المتعلقة باستخلاص نتيجة ليست هي النتيجة الازمة اضطراراً عن المقدمات، بحيث لا توجد أية علاقة بين المقدمات و النتيجة المستخلصة.
- مغالطة إسقاط الشرط: أي باستخدام عبارة مشروطة بعد إسقاط شرطها.

-مغالطة الجهل بالمنفذ أو مغالطة عدم ملائمة النتيجة للمقدمات، بحيث أن الارتباط بين المقدمات والنتيجة يكون عرضياً فقط.(ينظر الباهي، 2004، ص180)

يوضح هذا النوع من الحجة المغالطة ما جاء في قصة الصديق قوله تعالى:[قَالُوا إِن يَسْرُقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخُوهُ مِن قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَدِّلْهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ] (يوسف/77): "لما بهت إخوة يوسف بوجود الصواب في رحل أخيهم بينيامين اعتبراهم ما يعتري المبهوت، فاعتذرنا عن دعوى عدم تنزههم عن السرقة إذ قالوا وما كنا سارقين، عذراً لأن أخاهم قد تربت إليه خصلة السرقة من غير جانب أبيهم فزعموا أن أخيه الذي أشيع فقد كان سرق من قبل. وقولهم (قد سرق أخي لهم من قبل) بهتاننا ونفياً للمعنة عن أنفسهم" (ابن عاشور، 1997، ص)

ويمكن استنتاج رسم مفصل للقياس الخاطئ / الفاسد الذي وظفه إخوة يوسف قصد التمويه والتضليل:

ق" ٨ "ك"

إذن "ن" "ن" حيث:

"ق" = مقدمة 1: بينيامين ويوفس إخوة أشقاء

"ك" = مقدمة 2: يوسف سرق من قبل

"ن" = النتيجة: بينيامين سارق.

العلة: الأخوة

ومن المغالطات كذلك، تلك المتعلقة باستخلاص نتيجة ليست هي النتيجة الالزمة اضطراراً عن المقدمات، بحيث لا توجد آية علاقة بين المقدمات والنتيجة المستخلصة الحجة التي اصطمعها الإخوة حتى ينفرد والدهم بهم دون يوسف، ولن يتحقق ذلك في تصورهم إلا بإبعاد يوسف عن أبيه من طريق قتلها. جاء في الذكر الحكيم [أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرُحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ] (يوسف/9)

أراد الإخوة اختلاق شيء يفرق بين يوسف وأبيه عليهم السلام: "تفرقا لا يحاول من جرائها اقتراباً، بأن يعدموه أو ينقلوه إلى أرض أخرى فيهلك أو يفترس. وهذه آية من عبر الأخلاق السيئة، وهي التخلص من مزاحمة الفاضل لمن هو دونه فيه أو مساويه، بإعدام صاحب الفضل، وهي أكبر جريمة لاشتمالها على الحسد، والإضرار بالغير، وانتهاءً ما أمر الله بحفظه، وهم قد كانوا أهل دين ومن بيت نبوة. والنتيجة المرجوة من القتل هي أن يخل لهم وجه أبيهم، والخلو حقيقته الفراغ، وهو مستعمل

مجازا في عدم التوجه لمن لا يرغبون توجيهه له، فكان الوجه خلا من أشياء كانت حالة فيه" (ابن عاشور، 1997، ص223).

إن الرغبة التي يريدون تحقيقها هي أن يخلو وجه أبيهم لهم، أي أن يخلو ممن عادهم فينفرد لهم.



## خاتمة

الحجاج المغالط هو الوجه السلبي للحجاج السليم، يعتمد المحاور قصد التمويه والاستدراج مكرا وحيلة وخداعا لمتلقيه، حتى يذعن له رهبا أو رغبا. وكانت قصة يوسف عليه السلام أروع ما قدمه القصص القرآني من حيث تصوير أهواء النفس الماكرة المخادعة، وتبيان الأساليب اللغوية والمادية التي اعتمدت لها قصد الظفر بما ترجو كذبا وتديسيا. وقد أحب يعقوب عليه السلام يوسف حباً جماً، فكان فرط محبتة له سبباً في غيره إخوته منه فكادوا له مكيدة، وتوالت المآسي ليوسف حتى من الله عليه بجعله عزيز مصر، وثبتت رؤياه بأن سجد له أبويه وإخوته.

قدمت الدراسة بعض أوجه المغالطات الحجاجية التي قدمها الإخوة الماكرون بين يدي يعقوب عليه السلام وعزيز مصر، وبينت صنفها ووضاحت الضمني المنطوي فيها وأثره في إيهام المخاطب وحمله على الاقتناع.

مثل البكاء والقميص الملطخ بالدماء حجتان مغالطتان غير لغويتين، قصد باستخدامهما خداع يعقوب عليه السلام وحمله على تصديق الرواية المزعومة بأن الذئب أكل يوسف غير أن ذئاب الشام كلها بريئة من دم يوسف. ومثل القميص المقدود، مع امرأة العزيز، حجة استدللت بها على إثبات اعتداء يوسف عليه السلام عليها، موهمة بذلك العزيز بصدق كلامها، مرهبة يوسف بسجنه وعقابه. ومثل

الملفظ "ونحن عصبة" حجة لغوية مغالطة، وظفها الإخوة الحاسدون إظهاراً منهم للصلاح حتى يسمح يعقوب ليوسف بالذهاب معهم، غير أنهم استبطنوا الضر والهلاك. ومثل حجاج القوة حجة مغالطة ناتجة عن استخدام العنف المعنوي، وهذا ما بينه قول امرأة العزيز عندما هددت يوسف الصديق بالسجن، وجعلت قبوله الخطيئة مجازة له من السجن والعذاب.

ومن الحجج التي استند إليها إخوة يوسف ليقتنع العزيز من خلالها بأنهم رتبوا أدلة لهم وفق طرق منطقية دقيقة ومضبوطة دون أن يكون الأمر كذلك حقيقة، قولهم بأن يوسف سارق وأن أخيه بينيامين سارق أيضاً، نافين بذلك المعرفة عن أنفسهم بهتانا وكذبنا. واصطنع الإخوة حجة مغالطية لإقناع بعضهم بعضاً هي: "قتل يوسف" متوجهين أن تتحققها سيؤدي بخلوص محبة أبيهم لهم دون مشارك، فضلاً عن صلاح الأحوال في عيشهم مع يعقوب عليه السلام.

### قائمة المراجع

1. إسماعيل، محمد بكر، 1997، *قصص القرآن الكريم، من آدم عليه السلام إلى أصحاب الفيل*، ط2، مصر، دار المنار.
2. الباهي حسان، 2004، *تهافت الاستدلال في الحجاج المغالط*، ع61، مجلة فكر و نقد، المغرب.
3. الباهي حسان، 2004، *الحوار و منهجية التفكير النقدي*، دط، المغرب، إفريقيا الشرق.
4. الراضي رشيد، 2008، *السفسيطات في المنطقيات المعاصرة، التوجّه التداولي الجدي* نموذجاً، مجلد 36، ع4، الكويت، عالم الفكر.
5. بن عاشور الطاهر، 1997 *تفسير التحرير والتنوير*، دط، تونس، مجلد 5، الجزء 12، دار سحنون للنشر والتوزيع.
6. الفارابي، 1986، *كتاب الأمكانية المغالطة، تحقيق رفيق العجم* ، دط، بيروت. دار المشرق.
7. الفيروزبادي، 2005، *القاموس المحيط*، ط8، بيروت، مؤسسة الرسالة.
8. القرطاجمي حازم، 1986 *منهاج الأدباء و سراج البلاغاء*، تحقيق محمد الحبيب بلخوجة، ط3، بيروت، دار الغرب الإسلامي.
9. ابن منظور، 2003، *لسان العرب*، دط، ج 11، بيروت ، دار صادر.
10. النقاري حمو، 2006 من منطق بول روبل في سوء النظر و التناظر و وجود الغلط و التغليط، ضمن كتاب التجاج، طبيعته و مجالاته و وظائفه، ط1، الرباط، منشورات كلية الآداب ، الدار البيضاء، مطبعة النجاح الجديدية .
- 11.. النويري محمد ، 1999 ، *الأساليب المغالطية*، مدخلاً في نقد الحجاج، ضمن كتاب أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم، مجلد XXXIX، تونس، كلية الآداب منوبة.
12. يعقوبي محمود، 1992، دروس في المنطق، ط2 الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية.